

培养孩子学习多种语言或两种语言：选择

适合
0-18
岁

<https://raisingchildren.net.au/newborns/connecting-communicating/bilingualism-multilingualism/raising-bilingual-children-tips>

要点：

- 培养孩子学习两种语言或多种语言有两种主要模式 – 一人一种语言模式和传承语作为家庭语言模式。
- 帮孩子扩大英语之外其它语言的词汇量的最好方法是一直和他们一起使用这些语言。
- 你可以通过游戏、社区活动和家庭日常活动来支持孩子多种语言能力或双语能力的发展。

关于培养孩子学习两种语言或多种语言

如果你和你的伴侣说英语之外的其它语言，你们可能想要孩子从小就学习这些语言。[培养孩子学习多种语言或两种语言有很多好处](#)。比如，这能改善你的小家庭和大家庭的交流情况和纽带关系。

帮孩子扩大英语之外其它语言的词汇量的最好方法是一直和他们一起使用这些语言，特别是在孩子小时候。

培养孩子学习多种语言或两种语言：你家庭的选择

你和你伴侣决定如何帮孩子学你们的语言取决于你们的家庭情况。

一人一种语言模式

如果你和你的伴侣用不同的语言，你们可能适合采用一人一种语言模式来培养孩子学习多种语言或两种语言。

比如，如果你说英语、你的伴侣说普通话，你可以跟孩子说英语，你的伴侣跟孩子说普通话。

这个模式可以用于英语之外不止一种其它语言。比如，如果你说西班牙语、你的伴侣说意大利语，在家里你们可以各自用自己的语言跟孩子说话。如果你们俩人还说英语，你们可以选择在家外面跟孩子说英语。孩子在学校和在社区里也可以学习使用英语。

如果你们俩都能明白对方的语言，这就理想了，谁都不会因为一方用自己的语言跟孩子说话而感到被排除在外。

传承语作为家庭语言模式

如果你和你的伴侣都说一样的传承语，你们可以把这种传承语定为你们大家在家里使用的语言。

比如，如果你是从伊拉克来澳大利亚的移民，你在家可以跟孩子说阿拉伯语。阿拉伯语是你们的传承语。你的孩子还去学校跟朋友和老师学英语。

另外一个例子是，如果你和你的伴侣都有听力障碍，你们的孩子没有听力问题，他们可以在家里学澳洲手语，在外面学英语。

传承语模式意味着孩子有很多听、说和使用传承语的机会，因为家里每个人都用传承语。

孩子长大了可能会越来越不情愿跟你说英语之外的其它语言。最好要坚持说这种语言，即便他们越来越倾向用英语回话。

培养孩子学习多种语言或两种语言：诀窍

这里有一些支持孩子发展多种语言能力或双语能力的诀窍。

玩耍和游戏

- 用你自己的语言念书和讲故事，鼓励孩子和你一起说。打扮起来、发挥你的创造力！
- 用你自己的语言玩游戏，特别是侧重语言的游戏，比如英语的‘I spy’、bingo、‘Who am I?’ 等游戏以及记忆游戏。
- 用你自己的语言唱歌、跳舞和奏乐。孩子喜欢音乐，优美的曲调有助于他们记住东西。
- 为孩子寻找用你的传承语制作的文字游戏软件。

社区活动

- 寻找支持孩子使用传承语的学校、托儿所或多种语言和双语项目。
- 安排时间和其他说一样的传承语的孩子一起玩。
- 安排去听传承语演讲或请人来用传承语演讲。如果可能，去说传承语的国家能提高孩子对文化的兴趣和说这种语言的能力。
- 去图书馆借用传承语制作的音乐碟片、录像碟片、图画书、适合孩子年龄的小说和杂志。
- 留心有哪些文化活动你和你孩子能一起参加，加深对你家的文化传统和身份认同的理解。比如，每年三月份澳洲各地都会庆祝和谐日（Harmony Day）。

在家里

- 听传承语的收音机节目，包括流行音乐节目和青少年频道。
- 如果你有住在海外的家人和朋友，你可以鼓励孩子用视频软件或在网上与他们交流。

- 想一想你孩子对什么感兴趣 – 比如足球、音乐、电视节目、烹饪等等。尽量在这些兴趣活动中融入你的传承语。比如，你可以找孩子最喜欢的菜谱或你社区典型的菜谱，仅用传承语一起做饭。
 - 看传承语的电影或体育节目 – 比如看卫星电视或网络流媒体节目。你有时可以把英语语音或字幕转换成其它语言。
 - 孩子大一些或到了青少年这个年纪帮他们找其它语言的网上兴趣社区。但要注意儿童和青少年在网上的安全。
-